



# la Gazette

## D'ALBIGNY SUR Saône



<http://www.mairie-albignysursaone.fr>



### ÉDITO

Jean Paul Colin  
Maire d'Albigny sur Saône

Albigny est situé à environ 15 km au Nord de Lyon. Notre commune s'étale sur un axe Nord/Sud, et d'une très faible largeur. Son territoire est délimité par la Saône à l'Est et par le versant des Monts d'Or à l'Ouest.

En 1947 la voie ferrée est venue «couper» notre commune en deux dans le sens de sa longueur.

Cette topographie délicate d'Albigny a toujours été un casse-tête pour les Conseils Municipaux successifs, concernant le développement urbain et le positionnement des équipements publics.

Notre «morphologie» communale ne permet pas toujours aux albignolais de profiter facilement de tous les équipements mis à leur disposition.

C'est pourquoi notre réflexion en matière d'aménagement urbain doit intégrer les habitudes de vie des anciens habitants et faciliter l'intégration des nouveaux albignolais.

C'est le cas du quartier de Villevert. Situé au Nord de notre commune, face au pont sur la Saône. Villevert semble constituer à lui seul un petit bourg excentré des équipements publics de notre commune. Certes la proximité de la gare et de Neuville reste cependant une bonne compensation.

Nous avons donc décidé de mettre un accent plus particulier sur l'aménagement du quartier de Villevert : fleurissement, revêtement des trottoirs et de la chaussée, embellissement du parking avec une superbe fresque sur l'histoire d'Albigny et d'autres travaux à venir dans les prochains mois...

Après un été ensoleillé, nous avons vécu une nouvelle rentrée scolaire toujours pleine d'émotion et de promesses.

L'école républicaine permet à chacun de recevoir un enseignement général basé sur des valeurs morales et civiques que nous devons absolument entretenir afin d'éviter qu'elles ne s'effacent au bénéfice de la contrainte. Les mots pour se faire comprendre doivent être plus forts que les coups pour s'exprimer.

Enfin... Malgré tout, Albigny se sent bien entre «sa Saône sauvage» et «ses Monts d'Or paisibles». Profitons-en.

## C'EST LA RENTRÉE

### 215 enfants sur le chemin de l'école

Le 3 septembre, 215 enfants ont franchi les grilles de la cour de l'école, la mine réjouie de retrouver leurs copains ou l'œil mouillé pour certains, inquiets de quitter maman. Notre Groupe scolaire est constitué d'une classe par niveau, de la petite section de maternelle au CM2.

En maternelle, il y a 3 classes de 30 enfants et en primaire, 4 classes de 25 enfants en moyenne. Des effectifs jugés raisonnables, qui permettent de «faire du bon travail» estiment les 2 directrices : Emilie Nolf en maternelle et Valérie Caillot en primaire. Deux directrices nommées à titre définitif pour cette rentrée 2009/10 ... *[suite du dossier page 3]*

### SOMMAIRE

L'information municipale	p2	Sport	p8
Dossier	p3	Social	p10
Culture	p6	Quotidien	p11
Nos quartiers	p7	Informations albignolaises	p12

## MAIRIE D'ALBIGNY SUR SAÔNE

Horaires et contacts

Tél : 04 78 91 31 38 - Fax : 04 78 98 17 64

Site internet : [www.mairie-albignysursaone.fr](http://www.mairie-albignysursaone.fr)

HORAIRES D'OUVERTURE :

Lundi, mercredi et vendredi de 9h à 12h et de 15h à 18h

Mardi, jeudi et samedi de 9h à 12h



## LE « VÉLOBUS »

Utile, ludique, physique et responsabilisant

Pour répondre à la disparition du transport scolaire entre le quartier de la Falaise et le groupe scolaire des frères Voisin, Nadine Rignol, maman d'un enfant scolarisé a eu l'idée de créer le «Vélobus», un concept original calqué sur le «Pédibus».



Les enfants de CE2, CM1, CM2 qui le voulaient ont eu la possibilité de former, toute l'année, chaque matin et soir une petite colonne de vélos pour faire ensemble les trajets, accompagnés ou non par un adulte.

L'initiative intéressante de Nadine ne s'est pas faite sans la mise en place d'un certain nombre de règles et l'apprentissage aux enfants d'un comportement raisonnable et citoyen.

Ils ont été coachés par l'association lyonnaise «Pignon sur rue» qui a reconnu le parcours avec eux, leur a expliqué l'importance du respect des règles de sécurité et du code de la route et enfin leur a montré comment entretenir leur précieux «véhicule» : leur vélo qu'ils ont ensuite beaucoup mieux «traité» conscients de sa valeur.

Le Grand Lyon et la Municipalité ont soutenu le projet, fournissant les gilets fluorescents obligatoires, sécurisant les voies de circulation urbaine et adaptant le parcours en créant une piste cyclable dans le centre de personnes âgées dont la

traversée avait été retenue.

Le casque était bien entendu obligatoire et fourni par chaque famille.

6 enfants, tout au long de l'année ont profité de cette initiative, formant chaque matin et soir une petite colonne disciplinée et prudente.

Cette initiative leur a donné une grande autonomie, elle leur a permis de comprendre les dangers de la route et de mieux les appréhender. Elle les a obligés à être solidaires, à s'attendre, à respecter l'ordre de la colonne, à s'occuper des uns et des autres chaque jour.

Pour Nadine Rignol, initiatrice du projet, cette expérience a été d'une grande richesse pour tous, adultes et enfants. De nombreux échanges constructifs ont eu lieu chaque jour entre les enfants et entre les enfants et les encadrants.

Enfin, ils ont eu la joie d'être les vedettes d'un jour, filmés par France 3 pour présenter leur aventure. Une récompense pour les enfants.

Le «Vélobus» une idée que la Mairie encourage si quelques parents se mobilisent

## 4 ROUES SOUS 1 PARAPLUIE

Lyon/les Monts d'Or en Deudeuch

Née à Paris il y a 5 ans, la société 4 roues sous 1 parapluie commercialise des petites virées touristiques en 2CV.

Installée à Lyon depuis peu, elle offre à ses clients le plaisir d'une escapade insolite et décalée à la découverte de Lyon intra-muros ou des Monts d'Or en passant par Albigny sur Saône.

Ces balades en 2CV décapotable avec chauffeur permettent aux passagers de s'évader dans une voiture à ciel ouvert avec vue panoramique dans une atmosphère chaleureuse et rétro.

Quoi de plus sympathique que de découvrir ou redécouvrir pendant trois heures la région, assis dans un cocon cosy et convivial en se laissant bercer par le «ronron» du moteur. La Deudeuch, un mythe depuis plus de 60 ans pour les amateurs.

Pour plus de renseignements site internet :

[www.4roues-sous-1parapluie](http://www.4roues-sous-1parapluie)



Retrouvez toutes les informations pratiques sur le site internet

[www.mairie-albignysursaone.fr](http://www.mairie-albignysursaone.fr)

## Revue d'information municipale

Tirage 1 500 exemplaires - Diffusion gratuite

• Directeur-gérant de la publication  
Jean Paul Colin Maire

• Rédacteur en Chef  
Gilbert Convard

• Comité de rédaction

Claire Belle - Séverine Dessalces -  
Michèle Gerbier - Fabienne Reynaud -  
Annick Terrasson - Yves Chipier

• Documentation - diffusion  
Mairie d'Albigny sur Saône

• Création - rédaction -  
mise en page - impression  
Pagina Communication

Magazine imprimé par un imprimeur certifié "imprim'vert", label garantissant la gestion des déchets dangereux dans les filières agréées et 14001 protection de l'environnement.  
Impression sur un papier issu d'usines ISO 14001 respectant les règles de la gestion forestière durable.



## LA CRÈCHE DES «PETITS FUTÉS»

C'est parti pour la rentrée

Au placard chapeaux, maillots, seaux et pelles, vive la rentrée à la crèche.

La crèche «les Petits Futés» est un lieu d'accueil et de vie, ouvert aux enfants de 2,5 mois à 3 ans révolus. Sa capacité d'accueil maximum est de 18 jeunes enfants par jour, elle assure deux types de garde différents, régulière ou occasionnelle en fonction des besoins des parents.

Gérée par AGDS, (Association de Gestion De Services), la crèche est ouverte de 8h à 18h toute l'année. Elle ferme ses portes en août et 1 semaine à Noël pour les vacances.

Carole Bertrand, la directrice, éducatrice de Jeunes enfants, Colette l'infirmière, Randja, Stéphanie et Sabrina les 3 auxiliaires de puériculture, Stéphanie l'animatrice petite enfance et Nadia l'aide cuisinière sont là, chaque jour, pour assurer l'accueil des enfants et le bon fonctionnement de la structure.

La crèche les «Petits futés» est un lieu de garde mais surtout un lieu de vie pour les enfants qui y passent leurs journées, c'est pourquoi elle se doit d'être garante du bien-être psychomoteur, affectif et cognitif des petits qu'elle reçoit.

Le fil conducteur du projet éducatif retenu est celui du respect de l'individualité de chaque enfant.

L'équipe responsable s'attache à favoriser l'épanouissement individuel des enfants, en respectant leur rythme, en leur proposant des activités d'éveil sensoriel, en les accompagnant dans l'acquisition progressive de leur autonomie tout en privilégiant une relation de confiance, d'écoute et de dialogue avec leurs parents.

Aujourd'hui les effectifs sont complets, toute nouvelle demande d'inscription sera prise sur liste d'attente.





LE DOSSIER ► **Scolaire**

## ALBIGNY SUR SAÔNE CHOUCHOUTE SES ENFANTS

**Depuis 20 ans, le groupe scolaire des «Frères Voisin» prend en charge la scolarité des petits albignolais, de la petite maternelle au CM2.**

Dans une école bien située, au cœur du village, nos enfants bénéficient d'un vaste cadre verdoyant pour travailler au calme et s'amuser.

En mai la Mairie a fait installer une seconde table de ping-pong, cet été un nouveau marquage de jeux de cour a été tracé et des tricycles supplémentaires ont été acquis. Sans oublier l'installation d'un nouveau mobilier dans certaines classes.

Les institutrices et des intervenants extérieurs disposent d'une vaste salle polyvalente permettant l'exercice de nombreuses activités. Les maternelles possèdent une belle salle d'évolution. Elle est équipée d'un plateau sportif comprenant une piste de course et de sauts, des paniers de basket, des cages de hand-ball et un filet de volley permettant aux enfants de pratiquer de nombreuses disciplines sportives. Les enseignantes entretiennent un intéressant partenariat avec l'équipe de la Bibliothèque Municipale et sa responsable Mme Froment. La bibliothèque est un lieu où les classes se rendent régulièrement pour travailler sur de nombreux projets. Le budget 2009 du groupe scolaire représente pour la collectivité une somme de 400 000 €.



La Municipalité finance les intervenants pour le primaire et les grandes sections : M. Torrossian en musique et M. Desbois en sport. Pour le confort des petits la Mairie subventionne un ATSEM (Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles) pour chaque classe de maternelle. Elle octroie à l'école un budget spécial pour les transports scolaires nécessaires aux différentes sorties, finance le cycle de piscine des CP/CE1 et achète les fournitures indispensables. Pour faciliter la vie des parents un accueil périscolaire est proposé aux familles. Il est organisé par la Mairie qui fait appel à un prestataire extérieur, AGDS (Association de Gestion De Services). Deux temps d'accueil : la garderie ou/et l'étude surveillée et le service de cantine à midi (120 repas par jour). L'accueil du matin est possible dès 7h30 et la garderie le soir jusqu'à 18h30 tous les jours, pour un coût horaire de 1,50 €. En 2009 plus de 30 enfants étaient accueillis chaque jour, une demande croissante. L'étude gratuite des primaires a lieu de 16h30 à 17h45. La cantine fonctionne avec un personnel municipal qui s'occupe de la cuisine, réchauffe les plats apportés par un traiteur et confectionne les salades et les desserts. Afin de moderniser la restauration scolaire, la Municipalité a fait procéder, cet été, au remplacement de tout le système de lavage de la vaisselle. Notre école est un lieu de vie très animé. Chaque Noël, les enfants assistent à un magnifique

spectacle offert par la Mairie. En classe de musique ils préparent un petit gala pour le mois de juin. Enfin la traditionnelle Kermesse chaque dernier vendredi de juin, organisée et animée entièrement par les institutrices et les parents. Les bénéfices permettent entre autres la réalisation de projets pédagogiques ►

**Valérie Burtin, Adjointe aux Affaires scolaires, à la Petite enfance et à la Jeunesse**



Pleinement investie dans sa mission notre adjointe s'appuie sur la Commission Scolaire, composée de 5 élus : Maryse Allasia, Claude Dall'Acqua, Fabienne Reynaud, Franck Chosset et Daniel Guichard. Elle rencontre régulièrement les directrices et les enseignantes pour faire le point sur les projets et les actions liés à la vie scolaire. Notre élue a également en charge la crèche les «Petits Futés» qui est gérée par un prestataire extérieur, (sous la tutelle de la Mairie propriétaire des locaux). Cet établissement accueille aujourd'hui 18 enfants ; un projet visant à augmenter le nombre de places est d'ailleurs à l'étude pour répondre aux nombreuses demandes. Enfin, en temps qu'Adjointe à la Jeunesse, Valérie Burtin suit le fonctionnement et les actions d'Albijeunes (association à laquelle la Mairie fournit locaux et subvention). Valérie est arrivée sur la commune en 1999, immédiatement séduite par le cadre de vie d'Albigny elle en profite avec joie chaque jour. Maman de 2 adolescents de 13 et 16 ans, elle n'exerce pas d'activité professionnelle actuellement, ce qui lui permet de partager son temps entre sa famille et sa délégation pour laquelle elle s'investit pleinement et a de nombreux projets ►





## DES PARENTS TRÈS ACTIFS

### Au groupe scolaire des Frères Voisin

Garantir le bien-être de tous nos enfants, est la mission que se donnent les parents bénévoles (et très actifs) de la Caisse des Écoles et du CPE.

#### La Caisse des Écoles

La Caisse des Écoles gère les finances et les manifestations du groupe scolaire d'Albigny sur Saône. Tous les parents d'élèves en sont membres de droit. Seul un groupe d'une quinzaine de membres actifs s'occupe de l'animer. La Caisse des Écoles est une association loi 1901, avec un bureau composé : d'un Président, Yves Chipier, d'une Vice-Présidente, Maryline Saint-Cyr, d'une Trésorière Isabelle Magand, d'une Vice-Trésorière Béatrice Leyreloup et d'une Secrétaire Caroline Gaulier. Ce bureau est renouvelé chaque année par un vote de tous les parents qui veulent bien participer à l'élection.

Le bureau et les membres actifs se retrouvent plusieurs fois par an à la salle Henri Saint-Pierre pour préparer et organiser leurs deux grandes manifestations : La bourse aux jouets et le loto.

La bourse aux jouets a lieu le deuxième dimanche de novembre de 10h à 17h. La Caisse des Écoles vend des emplacements situés à l'Espace Henri Saint-Pierre, tient une buvette et un stand de gourmandises alimenté par les parents qui confectionnent des gâteaux et contribuent ainsi à la



*Des enfants et des parents contents de se retrouver après les vacances pour cette rentrée conviviale.*

manifestation. Chaque année cette opération remporte un franc succès. Il en va de même pour le loto.

Il est organisé depuis 22 ans, tous les derniers dimanches de janvier.

La Municipalité prête la salle Henri Saint-Pierre et la Caisse des Écoles s'occupe de toute l'organisation matérielle. De très beaux cadeaux : DS, écran plasma, console de jeux, appareil photo numérique par exemple. Pour une bonne organisation pratique les enfants vendent les cartons de jeu au prix de 4 euros l'un, 10 euros les 3 et le meilleur vendeur est récompensé. Les institutrices s'investissent activement pour gérer ces préventes et ainsi aider à l'organisation du jeu. Le loto est l'occasion d'une sympathique journée festive pour toute la commune, une animation intergénérationnelle, à laquelle viennent plus de 400 personnes. Tout l'argent collecté par ces deux animations permet à la Caisse des Écoles de financer, les classes vertes de Miribel et les sorties annuelles de chaque institutrice.

Tous les parents qui font partie de la Caisse des Écoles aident le Conseil des Parents d'Élèves et réciproquement.

#### Le Conseil des Parents d'Élèves

Le Conseil des Parents d'Élèves est une entité scolaire qui participe aux conseils d'école et gère au nom des parents, toutes les problématiques

liées au groupe scolaire, maternelles et primaires.

Il sert d'interface entre les parents et les enseignants. Il permet aux parents d'être représentés aux conseils d'école, ces derniers sont en retour informés des débats qui s'y sont déroulés.

Le Conseil des Parents d'Élèves est constitué lui aussi d'un bureau avec, une Présidente, Sandrine Goyet, une Secrétaire, Sophie Basson et une Trésorière, Valérie Dolivet.

Les autres membres du Conseil sont les parents correspondants élus dans chaque classe, chaque année, par l'ensemble des parents d'élèves, sur des listes présentées officiellement.

Les parents élus s'engagent à participer aux 3 conseils d'école de l'année et à intervenir en cas de problème particulier entre élèves et instituteurs.

Les parents qui participent à ces deux entités, Caisse des Écoles et Conseil des Parents d'Élèves, forment un groupe amical et sympathique. Ils encouragent les parents qui le souhaitent à venir les rejoindre pour participer avec eux à l'organisation de tous ces temps forts de la vie de l'école de leurs enfants.

Un rôle qu'ils prennent tous très à cœur même si aujourd'hui les relations enfants/ enseignants et parents/ enseignants ne sont pas toujours très simples.

La Mairie d'Albigny soutient unanimement toutes les initiatives de ces deux groupes et contribue au bon déroulement de leurs manifestations



#### ATTENTION À NOS «PETITS» !

La sécurité aux abords de l'école des Frères Voisin est l'affaire de tous.

Afin d'assurer au maximum la sécurité des enfants aux abords de l'école, la Mairie a fait faire de nouveaux marquages au sol, des panneaux de signalisation très visibles ont été installés et la présence policière, aux heures d'entrées et sorties scolaires, a été très largement renforcée.

Néanmoins ces améliorations seules ne suffisent pas, il est impératif que chaque parent soit conscient qu'il doit faire des efforts dans son comportement d'automobiliste et partager raisonnablement l'espace urbain entre les piétons, les deux roues et les voitures. Protégeons les enfants et soyons particulièrement attentifs, redoublons de vigilance aux abords du groupe scolaire.



## DES IDÉES PLEIN LA TÊTE, DE L'ÉNERGIE À REVENDRE... ... et l'envie d'agir pour leur commune

Depuis les dernières élections municipales en 2008, les élus ont reformé avec plaisir le Conseil Municipal d'Enfants (CME).

Aujourd'hui, ils sont 6 garçons et 6 filles de CM1 et CM2 élus démocratiquement par l'ensemble de leurs camarades d'école. Une élection dans les règles, à l'issue d'une campagne électorale préparée et menée comme celle des adultes avec : programme, propositions et propagande. Très fiers d'avoir été choisis pour former le CME, les jeunes se sont rapidement mis au travail, encadrés par Gilbert Convard et Yves Chipier, les élus responsables du projet.

Tout au long de l'année le petit groupe s'est réuni régulièrement faisant preuve de beaucoup d'assiduité, d'intérêt et d'énergie.

### Le CME a travaillé sur plusieurs projets :

- la valorisation d'un comportement citoyen, avec la gestion maîtrisée des déjections canines par les propriétaires de chiens. Les enfants ont étudié l'installation d'espaces réservés et la distribution gratuite de sacs plastique par exemple

- une réflexion sur la façon de «bien vivre ensemble» en classe, dans la sérénité et le respect d'autrui.

Un axe de travail mené en parallèle par l'équipe enseignante tout au long de l'année et illustré par l'intermédiaire d'une campagne d'affichage, dans les classes du primaire et dans la cour de récréation.

### Le CME a participé à certaines actions de la Municipalité :

- l'inauguration de la fresque d'Albijeunes en mai
- le jury du concours des «Maisons Fleuries», une responsabilité prise très au sérieux et qui a réjoui les jeunes conseillers

En participant au CME, les enfants se sont sentis investis d'une mission particulière, ils ont beaucoup apprécié l'expérience qui les a responsabilisés et leur a «donné de l'importance».

Ils ont toute l'année partagé leurs impressions et leur travail avec leurs parents et leurs camarades.

Ils se sont davantage intéressés «aux faits publics» en dehors du CME,

regardant avec plus d'intérêt le journal télévisé. Une expérience qui pour certains se poursuivra l'année prochaine puisque le Conseil Municipal des «Grands» a décidé que les enfants de CM1, élus cette année, poursuivraient leur mandat en CM2 avec de nouveaux colistiers de CM1.

Une seconde année pour aller au bout des projets... ▶



Les membres du CME : Alice Cousin, Manon Bellivier, Laly Villalba, Andréa Amort, Julien Moreton, Hector Monnier, Ludovic Myotte, Antonin Monnier, Célien Féminier, Morgane Chipier, Vassilina Skoupova et Anaïs Bouamrane.

## L'ÉTÉ DES PETITS ALBIGNOLAIS Succès pour la garderie d'été

En partenariat avec AGDS (Association de Gestion De Services), la Mairie a mis en place une garderie d'été, du 6 au 17 juillet, de 8h30 à 17h30, dans la maternelle.



C'est pour répondre à une nouvelle demande des parents que la Municipalité a organisé une garderie d'été. Chaque jour 16 enfants ont été accueillis par Françoise, Marie-Claude et Maria, les ATSEM (Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles) de l'école maternelle, avec lesquelles ils ont pratiqué beaucoup d'activités manuelles, du collage, de la peinture, du dessin mais aussi de la lecture ainsi que de nombreux jeux d'extérieur... Les parents pouvaient inscrire leurs enfants à la carte :

- pour la journée au prix de 9,50 €
- à la demi-journée pour 4 €

Un tarif qui comprenait un pique-nique et un goûter.

### Albijeunes pour les 7/11 ans

Comme chaque été Albijeunes a encadré les enfants de 7/11 et leur a proposé différentes distractions, dans le cadre du centre aéré du 6 au 17 juillet.

Avec la garderie d'été pour les petits et Albijeunes pour les plus grands, la Municipalité propose des offres de gardes très appréciées par les familles. Ces propositions seront reconduites l'année prochaine à la même période ▶





## DEUXIÈME SALON DU COMMERCE ÉQUITABLE À LYON

les 2, 3 et 4 octobre, à la Halle Tony Garnier

Venus du monde entier, les professionnels du commerce équitable vont tenir leur deuxième salon, à Lyon, les 2, 3 et 4 octobre prochains, à la Halle Tony Garnier. 6 000 m<sup>2</sup> et 200 exposants, l'occasion pour tous de découvrir et comprendre la finalité de ce nouveau type de commerce.

Un commerce en expansion perpétuelle qui doit mener progressivement les civilisations du monde moderne vers une économie responsable.

Toutes les branches du commerce équitable seront représentées.

- alimentaire
- textile
- cosmétique
- artisanat
- tourisme
- associations



## LE TEMPS D'UN WEEK-END

19/20 septembre : Journées Européennes du patrimoine

Les journées Européennes du patrimoine auront lieu cette année, le samedi 19 et le dimanche 20 septembre.



À cette occasion, les albignolais pourront profiter d'offres diversifiées réparties sur tout le territoire du Grand Lyon.

Grâce à la mobilisation de plus de 300 acteurs, 4/5<sup>ème</sup> des 57 communes de l'agglomération participent à cet événement. Concernant Albigny, les salles de l'Accueil seront ouvertes avec des visites guidées organisées par l'association Albiniaca dimanche 20 septembre. Au rez-de-chaussée de l'Espace Henri Saint-Pierre, il sera possible de voir une exposition regroupant les différentes œuvres acquises par la commune tout au long des 25 années du Salon

d'Art Contemporain. Ces œuvres seront présentées par l'association Reg'ART, organisatrice de ce salon devenu biennale en 2009. Cette exposition sera ouverte tout au long du week-end.

Le château accueillera le public pendant tout le week-end lui aussi et offrira pour l'occasion, à tous ses visiteurs, une exposition d'art contemporain.

Rappel important : le samedi 19 à 11h aura lieu l'inauguration de la fresque de Villevert qui enrichit désormais le patrimoine communal. Un week-end riche en propositions d'activités. Profitez-en !





## VILLEVERT MIS EN VALEUR

### Albignolais célèbres à l'honneur

Sur le square de Villevert, le dernier des murs peints par la «Cité de la création» n'est pas passé inaperçu pour tous les visiteurs et les habitants de la commune.

Réalisé en juin dernier à la demande de la Municipalité, il est venu restaurer et embellir le côté ouest de la place Villevert, auparavant délaissé et abandonné aux panneaux publicitaires en tous genres. Le thème général de cette fresque et le choix des représentations ont été élaborés par une équipe de personnes de tous les horizons dans le but de garantir la

véracité historique et l'esthétisme des choix. Des élus de la commune, de membres de l'association spécialisée dans la conservation du patrimoine d'Albigny, Albiaci et des membres d'associations chargées de la mémoire aéronautique telle que SLHDA, ont composé la commission de choix. Les idées retenues ont ensuite toutes été validées par le propriétaire du mur.

Le thème graphique arrêté s'inspire des fresques «classées» de Daniel Sarabat, situées à la «Maison de l'Accueil» (salle du conseil municipal et salle des mariages).

Dans ce décor, figurent des personnalités originaires de la commune et mises en situation dans une ambiance générale qui reprend les principaux points de repères visuels qui font le charme d'Albigny : le vieux château, des représentations fidèles ou allégoriques de la Saône et de ses abords, de la falaise, des anciennes carrières et des Monts d'Or.

Quelques personnages y apparaissent dans des situations caractéristiques :

- une automobile ancienne avec à son bord les plus illustres des habitants de la commune : Gabriel et Charles Voisin, qui construisirent et expérimentèrent à Villevert des cerfs volants puis les premiers avions en roseaux et papier, des hydravions et ensuite les non moins célèbres voitures «Voisin». L'école élémentaire d'Albigny porte le nom des Frères Voisin en leur hommage.

- un avion Voisin dans le ciel, aux commandes Armand Zipfel, pionnier de l'aéronautique, premier homme à avoir volé à Lyon, en novembre 1908 et né à Albigny. Une rue de la commune porte son nom.

Un détail a été ajouté malicieusement dans le décor, un petit clin d'œil discret à un homme aujourd'hui disparu, qui réalisa dans les années 1970/80, pour le plus grand bonheur des enfants et adolescents de l'époque, des bandes dessinées ou des adaptations de «comics» et même des couvertures du bulletin municipal de la commune : Rémy Bordelet dit Rémy, habitant lui aussi de la commune.

À ne pas manquer, l'inauguration officielle de la fresque, programmée le samedi 19 septembre prochain, pendant le week-end des journées du patrimoine.

À cette occasion une maquette à l'échelle 1/2 de l'avion d'Armand Zipfel sera exposée sur le parking de Villevert ainsi que des véhicules «Voisin».

Une inauguration ouverte à tous ▶



## «L'ESCALE» ET LES REYNAUD

### Depuis 5 ans, une histoire de famille

Martine, Michel et leur fille tiennent l'Escale, le bar/café, loto, PMU du quartier Villevert.

L'Escale est un bar/café sympathique, coquet et chaleureux. Situé au rond-point du pont de Neuville dans le quartier de Villevert.

Tous les jours de la semaine sauf le dimanche, depuis bientôt 5 ans, Martine et Michel ouvrent leur commerce de 5h à 20h30 pour permettre aux albignolais, aux habitants de Neuville et à la clientèle de passage, de profiter d'une pause-café ou autres rafraîchissements en faisant leur loto ou PMU.

Il règne une bonne ambiance familiale dans le bar café de l'Escale, chaque

jour des « copains » s'y retrouvent pour un moment d'amitié partagée, pour s'informer des nouvelles locales ou nationales du jour ou tout simplement pour rompre leur solitude.

Martine attentive au bien-être de toute sa clientèle les accueille avec beaucoup de gentillesse et de convivialité.

Depuis plusieurs semaines la terrasse du bar café de l'Escale est le lieu idéal pour contempler, en détail, la fresque réalisée par la cité de la création sur le mur du parking de Villevert ▶







## 5 BUTS À 2 POUR CLORE LA SAISON

### Une année au «Football Club Rive Droite»

Une saison bien remplie, de bons matchs, quelques belles victoires et quelques déceptions, au final un bilan honorable. Tels sont les résultats encourageants de l'année 2008/09 du «Foot-ball Club Rive Droite».

Le dernier match de la saison a vu la victoire des 13 ans entraînés par Romuald Manas. Ils ont battu Val d'Azergues 5 buts à 2 à l'issue d'un beau match bataillé. Les buteurs Alexis Pourcher, Arnaud Charrière ont respectivement mis 2 buts et Anthony Dessalces 1.

3 buts pour la victoire et la joie de toute leur équipe. 2008/09 aura été une bonne saison pour cette formation des 13 ans qui termine à une excellente 5<sup>ème</sup> place dans sa poule, en 2<sup>ème</sup> division.

Les 15 ans ont obtenu une jolie victoire pour leur dernière rencontre de championnat contre Sainte Foy les Lyon avec un résultat de 6 buts à 3. Il est regrettable que cette équipe ait eu un passage à vide en milieu d'année

car la montée en 1<sup>ère</sup> division cette saison était à sa portée.

Classement final 7<sup>ème</sup> avec un résultat prometteur pour la saison prochaine. Les 18 ans arrivent 1<sup>ers</sup> de leur poule et montent ainsi en 1<sup>ère</sup> division.

Les «Seniors 1», à l'occasion de leur dernier match ont largement battu le «Lyon Croix-Rousse Football Club» et se maintiennent ainsi en 2<sup>ème</sup> division.

Les «Seniors 2» restent quant à eux en 4<sup>ème</sup> division.

Le «Football Club Rive Droite» recrute, pour sa saison 2009/10, des joueurs de tous niveaux.

Pour plus d'informations contacter : Christel Maret, secrétaire du club au : 04 72 26 66 62 ou Romuald Manas au : 06 64 38 71 61 ▶



## LE «JUDO CLUB» D'ALBIGNY SUR SAÔNE

### Sportivité, amitié et convivialité

Le «Judo Club d'Albigny sur Saône» est un club d'arts martiaux très actif qui comprend, plus de 180 adhérents de tous niveaux, dont 21 ceintures noires.

Il est animé par 2 professeurs, Gilles Orenes et Stéphane Micollet respectivement 6<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> dan, 2 arbitres officiels F1, Mathieu Baillet et Jonathan Bathias pouvant arbitrer toutes les compétitions officielles FFJDA, les championnats du Rhône, de la ligue ou de France et 2 assistants animations, Fabien Dealet et Asshem Boudeheb pour encadrer et aider les coaches.

Une équipe de sportifs, de professeurs et d'animateurs qui en font un club très prisé fier de ses bons résultats.

Les cours sont dispensés :

- le mardi, le mercredi et le vendredi de 17h à 22h
- le jeudi de 17h30 à 19h
- un samedi sur deux de 9h à 12h

Chaque année, les élèves de tous âges et tous niveaux présentent



à leurs familles lors d'un grand spectacle de fin d'année, les différentes techniques acquises pendant la saison. L'occasion pour tous de découvrir les divers combats existants, le self défense, les katas, le jujitsu, les chutes en avant et autres pratiques du judo. Pour la saison 2008/09, le spectacle a eu lieu le 19 juin à l'Espace Henri Saint-Pierre en présence d'un nombreux et chaleureux public.

Il s'est terminé, après 2 heures de démonstrations, par le verre de l'amitié et la remise des récompenses

et des ceintures obtenues par les judokas méritants cette saison.

La vie du club c'est aussi la convivialité, l'amitié partagée et le «barbecue party» d'été au bord de la Saône.

Si vous avez l'envie de pratiquer un sport, si les chutes maîtrisées sur les tatamis vous tentent, rejoignez le club.

Pour tout renseignement, venez rencontrer les animateurs aux heures d'entraînement ou encore, consultez le site internet de la mairie :

[www.mairie-albignysursaone.fr](http://www.mairie-albignysursaone.fr) ▶







## ALBIGNY RÉCOMPENSE SES SPORTIFS

### Chacun sa discipline, chacun son trophée



Une sympathique réunion à l'Espace Henri Saint-Pierre, organisée par la municipalité, a permis de récompenser les sportifs les plus méritants des clubs de la commune.

Chacun s'est vu remettre un diplôme signé par Monsieur le Maire et un trophée personnalisé de sa discipline sportive.

La cérémonie s'est terminée par le verre de l'amitié, permettant à chacun d'échanger avec ses voisins d'autres associations sportives d'Albigny

## LES FESTINAUTIKES

### La Saône dans «tous ses états»

21 juin 2009, première fête Festinautique d'Albigny sur Saône.

Une nouvelle animation pour découvrir la Saône et ses plaisirs en maîtrisant ses risques et en respectant son environnement. Malgré une météo peu favorable cette «première» a été une réussite. Plus de 150 personnes ont profité de cette animation en faisant des promenades en bateau à moteur, du jet ski et de la barque.

De la pelouse, de nombreux spectateurs ont admiré bateaux, jets skis et accastillages tout en se documentant librement auprès des

professionnels présents.

Le manège a lui attiré beaucoup de jeunes amateurs.

L'ambiance de la journée était amicale, la buvette a donné l'occasion de bons moments de convivialité.

Les pompiers ont malheureusement et malgré eux été évincés de la fête, leurs démonstrations prévues, supprimées, puisqu'ils ont été appelés ailleurs pour un grave accident.

Domage !

Merci aux nombreux bénévoles qui ont permis la réussite de ces Festinautiques, merci à la Mairie pour son aide matérielle.

Afin de réussir encore mieux la prochaine édition en 2010, les organisateurs attendent commentaires et remarques sur cette première édition.

**Merci de joindre l'équipe organisatrice par e-mail :**  
[cjoly6@free.fr](mailto:cjoly6@free.fr)



## ALBIJEUNES

Un été pleine nature

Le mois de juillet a été placé sous le signe du soleil et de l'animation pour le centre de loisirs Albijeunes.

36 enfants ont participé aux activités proposées par l'association et ses 4 animateurs salariés sur cette période.



Lors de deux semaines intenses d'animations, les enfants ont apprécié les jeux d'eau, la chasse au trésor, la randonnée sur le sentier des cabornes, l'atelier cuisine ou encore la création d'objets de décoration.



À partir du 18 Juillet, départ des «ados» pour la Drôme Provençale à Châtillon en Diois. C'est en partenariat avec l'association Génération Jeunes de Saint Germain que 16 jeunes ont participé à des activités de pleine nature : la via ferrata, la spéléologie, le canyoning, la randonnée aquatique et la descente en canoë...

Le groupe a eu la chance de rencontrer une artiste qui fabrique des masques de plâtre, moulés sur les visages et qui expose dans la cité médiévale de Châtillon en Diois. Une rencontre qui a donné aux jeunes une ouverture artistique intéressante dans le cadre du projet pédagogique du séjour et leur a permis des échanges enrichissants.

L'association Albijeune est heureuse de retrouver ses adhérents et tous les enfants et jeunes qui le souhaitent pour cette nouvelle rentrée.

Rendez-vous dans les locaux, 17 rue Germain.





## PAS DE VACANCES POUR LA COMMISSION ET LE SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES

### Le RSA est arrivé cet été

La Commission et le Service des Affaires Sociales de la commune sont restés vigilants durant tout l'été et ont apporté l'aide nécessaire à tous ceux qui en avaient besoin.

Après un été très estival, l'année reprend et de nouveaux besoins apparaissent, la Commission et le Service Social mettent en place toujours et encore davantage de moyens pour l'efficacité de leur mission.

Un des nouveaux outils, à la disposition du service social



aujourd'hui, est le tout jeune Revenu de Solidarité Active, plus communément appelé : RSA.

Il remplace le RMI (Revenu Minimum d'Insertion), l'API (Allocation de Parent Isolé) et la prime à l'emploi.

Il est désormais aussi versé aux personnes qui travaillent mais dont les revenus sont insuffisants, en fonction de leur situation familiale. Il encourage ainsi l'activité

professionnelle, il lutte contre l'exclusion et simplifie les formalités administratives en regroupant toutes les prestations en une seule.

L'État et le Département se sont associés pour sa mise en application dès juillet 2009 et c'est la Caisse d'Allocation Familiale qui se charge du versement des indemnités.

Ainsi espère-t-on plus de justice et d'encouragements à reprendre une activité



## LE 30 SEPTEMBRE DATE À MÉMORISER

### Fermeture définitive du bureau de poste d'Albigny

Comme annoncé par le Maire Jean Paul Colin, dans le magazine précédent du mois de juillet, l'administration postale, pour des raisons de restrictions économiques nationales est dans l'obligation de fermer le bureau de poste d'Albigny sur Saône. À partir de 1<sup>er</sup> octobre, les services postaux seront assurés par le relais poste commerçant : Tabac Presse des Monts d'Or. Pour le confort des habitants d'Albigny, le distributeur de billets restera en place

Relais Poste Commerçant  
Tabac Presse des Monts d'Or  
Place Verdun  
69250 Albigny-sur-Saône

Retrouvez les opérations courantes de votre bureau de poste  
6 jours sur 7 :

- du lundi au vendredi

de 6h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h

- samedi

de 7h à 12h30 et de 14h30 à 19h



LA POSTE

## À VOS AGENDAS

Samedi 10 octobre

Après le succès de la journée des «Aînés» de 2008, un nouveau spectacle et un repas gastronomique sont prévus pour le samedi 10 octobre 2009 à l'Espace Henri Saint-Pierre.



## PERMANENCES DIVERSES

à Albigny Sur Saône

### ASSISTANTE SOCIALE :

Prendre rendez-vous en appelant le  
04 78 91 78 64 à Neuville sur Saône à  
la Maison du Rhône  
2 Avenue Marie-Thérèse Prost

### M. D. P. H. (MAISON DÉPARTEMENTALE PERSONNES HANDICAPÉES) :

Prendre rendez-vous en appelant le  
04 78 91 78 64 à Neuville sur Saône à  
la Maison du Rhône  
2 Avenue Marie-Thérèse Prost

### PÔLE PERSONNES AGÉES :

Prendre rendez-vous en appelant le  
04 78 91 78 64 à Neuville sur Saône à  
la Maison du Rhône  
2 Avenue Marie-Thérèse Prost

### PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE (PMI) :

Consultations assurées par le  
Docteur Tartavel et Mme Davoine,  
puéricultrice, sur rendez-vous au :  
04 78 91 78 64

### CENTRE DE PLANIFICATION ET D'ÉDUCATION FAMILIALE (C.P.E.F) :

2 Avenue Marie-Thérèse Prost à  
Neuville sur Saône, sur rendez-vous  
au : 04 78 91 78 64





## ATTENTION

### Nouveau "Stop"



Un panneau et le marquage au sol d'un "stop" a été installé à l'intersection du parking de la poste et de la rue Jean Chirat.

La Municipalité en collaboration avec la Police Municipale rappellent que l'accès de ce passage du parking de la poste n'est autorisé qu'aux personnes qui sont stationnées sur le parking. Il ne s'agit en aucun cas d'une voie de délestage ou de

contournement.

Automobilistes, soyez vigilants, l'inobservation d'un arrêt complet à cette intersection entraînera pour le conducteur du véhicule une amende de 90 euros et le retrait de 4 points sur son permis



## CARNET 3<sup>ÈME</sup> TRIMESTRE Mariages

**LAHMIDI Sirine**  
le 2 avril  
**LEMONON Candice Sylvia Marie-Josèphe**  
le 19 juin  
**TEIXEIRA de JESUS**  
le 23 juin  
**TRENET Augustin Frédéric**  
le 1<sup>er</sup> juillet  
**MANUGUERRA Hugo Tom**  
le 13 juillet  
**BOURGEOON Camille**  
le 5 août  
**LEPAGE Lucie Anna Rina**  
le 8 août  
**BOURGEOON Juliann Tiffen Stéphane**  
le 12 août

## Naissances

**DEXMIER Thomas Jean Gilbert et TOBELEM Judith Esther**  
le 26 juin  
**BRACCHI Joseph et BOTREL Arlette**  
le 4 juillet  
**PERNET Thomas Sébastien René et MONTAGNE Claudie Françoise**  
Georgette  
le 18 juillet  
**BOUCHAOUR Fathi et CARVAJAL HENRIQUEZ Mayerlig Tatiana**  
le 1<sup>er</sup> août  
**LEBEAU Alain Joseph et DIALLO Delfine Hélène**  
le 26 août

## Décès

**BERTOLINO Georges Charles Roland**  
le 19 juillet  
**LABRECCIOSA Pasquale**  
le 26 juillet  
**STENDARDO Née MARTIN Josiane**  
Maire Laurence  
le 16 août  
**FORTIN née FORT Yolande Gabrielle Marie**  
le 18 août

41 au Centre hospitalier Gériatrique du Mont d'Or du 17 juin 2009 au 26 août 2009.

L'Andra collecte GRATUITEMENT les objets radioactifs

## OBJETS RADIOACTIFS ? SOYEZ RÉACTIFS !

Vous possédez des montres anciennes, de vieux réveils ou des boussoles à cadran lumineux, des fontaines au radium, des objets au radium à usage médical (aiguilles, tubes, gaines...), des minéraux radioactifs (autumne, monnaie...), des sels de laboratoire (nitrates, chlorures de radium...).

Soyez réactifs : vérifiez s'ils sont radioactifs en demandant notre brochure

Disponible sur notre site : [www.andra.fr](http://www.andra.fr)  
ou par téléphone au 01 44 11 60 00

**ANDRA**  
Autorité nationale de radioprotection

## GRIPPE

### DES GESTES SIMPLES POUR LIMITER LES RISQUES DE TRANSMISSION

**LAVEZ-VOUS LES MAINS  
PLUSIEURS FOIS PAR JOUR**  
AVEC DU SAVON OU UTILISEZ UNE SOLUTION HYDROALCOOLIQUE

**LORSQUE VOUS ÉTERNUEZ OU TOUSSEZ,  
COUVREZ-VOUS LA BOUCHE ET LE NEZ  
AVEC VOTRE MANCHE**  
OU UN MOUCHOIR À USAGE UNIQUE

**EN CAS DE SYMPTÔMES GRIPPAUX,  
APPELEZ VOTRE MÉDECIN TRAITANT**  
CONTACTEZ LE 15 UNIQUEMENT EN CAS D'URGENCE

**POUR TOUTE INFORMATION**  
0 825 302 302  
08,15 euros/min depuis un poste fixe  
[www.pandemie-grippale.gouv.fr](http://www.pandemie-grippale.gouv.fr)

**Les gestes de chacun font la santé de tous**

**inpes**  
Institut national de prévention et d'éducation pour la santé

**STOP**  
aux virus de la grippe





# CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS

## Novembre à décembre 2009



### Novembre

**Mercredi 11 à 11h30**

Cérémonie au Monument aux Morts

**Jeudi 19 à partir de 19h**

Beaujolois nouveau à l'Espace Henri Saint-Pierre organisé par le Club des Jours Heureux

**Dimanche 22 de 10h à 16h**

Bourses aux jouets et puériculture à l'Espace Henri Saint-Pierre, organisée par la Caisse des écoles

### Décembre

**Vendredi 4 et samedi 5 décembre à 20h30**

Théâtre à l'Espace Henri Saint-Pierre

**Mardi 8 de 16h à 23h**

Fête au village, organisée par les Amis du jumelage (dégustation huîtres et escargots, etc), salle du tennis de table

**Jeudi 17 à 12h**

Repas de Noël du Club des jours heureux à l'Espace Henri Saint-Pierre

**Lundi 21 à 16h**

Goûter de Noël de La Plaine de Vie au local à La Plaine

## RUBRIQUE MÉDICALE

### MÉDECINS :

2 montée du Chanoine Roulet

• Docteur Gérard LADOUS

Tél. 04 78 91 58 34 : présent le lundi, mardi, jeudi, vendredi.

• Docteur Monique FAURE

Tél. 04 78 91 70 39 : présente le lundi et mercredi toute la journée et un vendredi et un samedi sur deux.

• Docteur Catherine BERNARD DE VILLENEUVE : présente mardi et

mercredi toute la journée et un

vendredi et un samedi sur deux.

Les médecins ne reçoivent que

sur rendez-vous. Le cabinet est

ouvert tous les jours de 8h à 19h

et le samedi de 8h à 12h. En cas

d'urgence vitale et en cas d'absence

des médecins (nuit et week-end)

appeler le médecin de garde au

04 78 98 21 21 ou le 15.

### DENTISTES :

• Fatiha LATRECHE Tél : 04 78 91 35 41

2 montée du Chanoine Roulet

• Claude LELONG Tél : 04 72 08 80 69

3 rue Etienne Richerand.

### MASSEUR-KINÉSITHÉRAPEUTE :

• Dominique MARCHAND

(sa remplaçante, Nadia ZOELLER),

• Jérémie DAGUENET

Tél : 04 78 91 70 49

2 montée du Chanoine Roulet

Rééducation fonctionnelle, rééducation uro-génitale, drainage lymphatique, endermologie, traitement de la cellulite avec la technique LPG SYSTEM CELLU M6, LIFT 6.

### ORTHOPHONISTE :

• Françoise ROCHER

Tél : 04 78 98 28 30 (uniquement

sur rendez-vous) Rééducation

orthophonique (dyslexie et

rééducation logicomathématique),

2 montée du Chanoine Roulet.

### CABINET DE SOINS :

• Sylvia PERRET et Sylvie JORG

2 montée du Chanoine Roulet

Infirmières D.E, tous soins à domicile

Tél : 04 78 91 61 08

Uniquement sur rendez-vous,

permanences au cabinet tous les

jours, sauf le week-end de 8h45 à

9h15 et de 18h30 à 19h.

### PHARMACIE LELONG :

13 rue Germain, Tél : 04 78 91 45 09

Ouverte du lundi matin au vendredi

soir de 8h30 à 12h30 et de 14 h30

à 19h30, le samedi de 8h30 à 12h30

et de 14h30 à 19h00. Fermée le

dimanche (sauf jour de garde).

## AUTRES RENSEIGNEMENTS

### ● EMPLOI

#### POLE EMPLOI

Agence de Neuville, 4 avenue Carnot 69250 Neuville sur Saône  
Tél : 3646

#### ASSEDIC

Un seul numéro 3949

#### MISSION LOCALE ANTENNE DU VAL DE SAÔNE

4 avenue Carnot 69250 Neuville sur Saône Tél : 04 78 98 20 49

Fax : 04 78 91 62 33

Site : [www.mlpnvs.org](http://www.mlpnvs.org)

Email : [mlpnvs.neuville@mlpnvs.org](mailto:mlpnvs.neuville@mlpnvs.org)

#### ADN SERVICE VAL DE SAÔNE

Association intermédiaire conventionnée a pour mission le retour à l'emploi durable des demandeurs d'emploi, 5 bis rue Escoffier Rémond 69270 Fontaines Sur Saône  
Tél : 04 78 22 57 40 pour plus de renseignements du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14 h à 17h  
Email : [philippe.berthet@adnservice.com](mailto:philippe.berthet@adnservice.com)

### ● SÉCURITÉ SOCIALE ET RETRAITE CPCAM DE LYON

Tél pour informations diverses : 3646

### C.R.A.M.

Permanence à la Sécurité Sociale de Neuville sur Saône le mercredi matin sur rendez-vous de 9h à 12h en téléphonant au 06 80 67 78 99 et l'après-midi de 13h30 à 16h sans rendez-vous.

### C.I.C.A.S.

Informations sur les régimes de retraite complémentaire.  
Téléphone n° 0 820 200 014

### ● DIVERS

#### CONCILIATEUR

Permanence à la mairie de Neuville sur Saône  
Tél : 04 72 08 70 00 pour prendre rendez-vous.

#### A. D. I. A. F.

(Association Départementale Interfédérale pour l'Aide Familiale) : 31 cours Emile Zola BP 2017 69616 Villeurbanne  
Tél : 04 72 43 96 79  
Des travailleuses et auxiliaires familiales sont à votre service si vous vous trouvez en situation de santé difficile (maladie, grossesse, handicap, décès... pour une famille).



#### ASSOCIATION SAÔNE MONTS D'OR

Au service de toutes personnes, Centre administratif et accueil Place de la Voulte 69250 Neuville Sur Saône  
Tél : 04 78 98 13 63  
Fax : 04 78 98 22 51 du lundi au vendredi de 6h à 18h Aide aux tâches quotidiennes chez toute personne, (ménage, courses, accompagnement, repas, garde de nuit par un personnel qualifié...).

#### TRÉSORERIE PRINCIPALE DE CALUIRE ET CUIRE

74 rue François Peissel  
Tél : 04 78 23 20 25  
Email : [t069002@dgfp.finances.gouv.fr](mailto:t069002@dgfp.finances.gouv.fr)

#### TRÉSOR PUBLIC (IMPÔTS)

1 rue Claude Baudrand à Caluire et Cuire  
Tél : 04 72 10 45 00